

Das Extra vom



Pium

Aktuell

Juni - August 2016

36. Ausgabe



Informationen aus Borgholzhausen und Umgebung

**Volkslauf mit
Festcharakter**

Nacht von Borgholzhausen
am 18. Juni

**»Pium Aktiv« mit
Spaß und Spiel**

Gewerbeschau verzeichnet
guten Zulauf

**Kattenstroth**
Automobile e.K.


Gütersloh / Versmold

persönlich • fair • familiär

Rothenfelder Straße 55 • Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de

In diesem Heft

Lernen in familiärem Rahmen

Die OGS stellt sich vor.....

3

Die Nerven lagen blank

Piomer Schützenfest mit Hürden.....

4

Buntes Spektakel im Steinbruch

Startschuss mit Pettersson und Findus.....

6

Die Ballerbude ruft

Contry-Club-Revival-Party am 17. Juni.....

8

Regenten gesucht

Schützenfest in Westbarthausen.....

9

Von Confiserien und Caféhäusern

Gabriele Banko singt in Pium.....

10

»Pium Aktiv« mit buntem Programm

Gewerbeschau am 25. Juni.....

14

Lauf mit Volksfestcharakter

Nacht von Borgholzhausen am 18. Juni.....

17

Klima-Radtour in Pium

Stadt und VHS laden ein.....

19

Offene Tür für Kunstfreunde

Kontorhaus stellt sich vor.....

21

Veranstaltungskalender

Termine in Pium.....

23

Auf ein Wort

Gedanken zum Leben in Pium

● **Borgholzhausen.** Der Sommer ist da und mit ihm auch wieder viele schöne Veranstaltungen, die nicht nur in Pium einen Namen haben. Am 18. Juni findet die inzwischen 41. Nacht von Borgholzhausen statt, zu der viele namhafte Läufer erwartet werden.

Eine Woche später startet auf dem Gelände des Gasthauses Hagemeyer-Singenstroth zum 12. Mal die Gewerbeschau »Pium Aktiv«. Die Organisatoren aus den Reihen der Piomer Geschäftsleute freuen sich über einen guten Zulauf von Unternehmen und Dienstleistern, die sich präsentieren wollen. Zudem gibt es wieder viel Spaß und Spiel für die ganze Familie.

Im Piomer Steinbruch gibt es wieder verschiedene Auführungen, unter anderem das Musical »Die Schöne und das Biest«. Und auch auf der Burg ist einiges los. So spielt beispielsweise die Bielefelder Canaillen-Bagade »Don Qui-

jote – der Ritter von der traurigen Gestalt« auf der Ravensburg.

Und schließlich ist auch noch Europameisterschaft. An verschiedenen Stellen, unter anderem im Piomer Schützenhaus, wird zum Public Viewing eingeladen.

Ich wünsche Ihnen allen einen tollen Sommer. Lassen Sie es sich gut gehen.

Herzlichst
Ihre

Anke Schneider





Zeit für
**SONNEN-
BRILLEN**
vom Profi

Gerne fertigen wir
Ihre Sonnenbrille in
Ihrer Sehstärke.
**Kommen Sie jetzt
zu uns!**

BRILLENMODE



KONTAKTLINSEN

Münsterstraße 33
33775 Versmold
0 54 23/93 01 01

Tanfanastraße 3
33829 Borgholzhausen
0 54 25/9 55 57 90

Scheerenhof 1
49201 Dissen
0 54 21/88 74

www.thiel-optik.de

Endlich wieder Zeit für Sonnenbrillen – Anzeige –

Thiel Optik berät zum Thema UV-Schutz für die Augen

Auch wenn sich die Sonne im Frühling noch rar macht – sie scheint dennoch und befördert schädliche UV-Strahlen. Deshalb sollte jetzt immer an eine Sonnenbrille gedacht werden. Natürlich auch im Hinblick auf den nächsten Urlaub. „Vor allem Kinderaugen benötigen einen sicheren UV-Schutz“, betont Augenoptikermeister und Dipl. Ingenieur Karsten Thiel von Thiel Optik und Akustik.

Karsten Thiel: „Kinderaugen haben größere Pupillen und sind deshalb lichtdurchlässiger als die Augen von Erwachsenen. Gerade in den ersten Lebensjahren gelangen ungeschützt rund 90% der UVA-Strahlen auf die Netzhaut. Im Erwachsenenalter kann das z.B. zu Grauem Star oder Makuladegeneration führen, der häufigsten Ursache für Blindheit im Alter.“ Deshalb rät der Augenoptik-Experte zum Sonnenbrillenshopping am besten direkt die ganze Familie mitzubringen.

Sicher sein können sich Kunden über die gute der Qualität der Sonnenbrillen bei Thiel allemal. Hier erhalten sie garantiert 100% UV-Schutz und auf Wunsch auch Sonnenschutzgläser in der individuellen Sehstärke. Und natürlich gibt es bei Thiel auch die neuesten Trends in Sachen Sonnenbrillen-Mode. Sorgen Sie also jetzt für die schönste Zeit des Jahres vor und nutzen Sie die kostenlose UV-Schutz-Beratung bei Thiel.

Lernen in familiärem Rahmen

Tag der offenen Tür im Offenen Ganztag am 24. Juni

● **Borgholzhausen (anke).**
Seit 12 Jahren haben Eltern die Möglichkeit, ihre Kinder nach der Schule im Offenen Ganztag betreuen zu lassen. Zunächst wurde die Betreuung von 8.30 bis 16 Uhr angeboten, inzwischen wurde die Zeit auf 7 bis 17 Uhr ausgeweitet. „Jemand, der um 8 Uhr in Bielefeld sein muss, muss sein Kind schon um 7 Uhr abgeben können“, findet Koordinatorin Ulrike Wolff.

Von Anfang an hat das Team, bestehend aus zwei Fachkräften, sechs pädagogischen Mitarbeitern und einer Küchenkraft darauf geachtet, dass im Offenen Ganztag eine familiäre Stimmung herrscht. „Wir bieten das komplette Angebot, wie in einer Familie. Dazu gehören nicht nur das gemeinsame Mittagessen in mehreren Gruppen und die Hausaufgabenbetreuung.

Auch Sorgen und Probleme werden von den Mitarbeiterinnen aufgenommen.

Die Kinder dürfen bei der Gestaltung durchaus mitreden. Freitags gibt es alle 14 Tage eine Kinderkonferenz. Daran nehmen jeweils zwei Sprecher jeder Grundschulklasse teil. In den Konferenzen werden Probleme diskutiert, Be-



Neu im Angebot: Einige Kinder haben sich für die Schach-AG angemeldet und haben viel Spaß an dem Spiel.

FOTO: A. SCHNEIDER

schwerden aufgenommen, aber auch Ideen der Kinder aufgegriffen.

Nach den Hausaufgaben gibt es ein breites Angebot an Aktivitäten, zu denen die Kinder sich anmelden können. „Wir haben Yoga, Ringen und Raufen, Töpfern, Schach, Theaterspielen, Basteln und Werken, Kochen mit den Landfrauen und einen Lesclub, den die Borgholzhausener Bücherei organisiert“, so Wolff. Für das Nachmittagsangebot ist die Schule auf die Mitarbeiter außerschulischer Partner, wie Vereine oder auch

Privatleute angewiesen. „Das klappt sehr gut, viele sind sehr engagiert“, lobt Wolff.

85 Kinder gehen derzeit nach der Schule in den offenen Ganztag der Violenbachschule Nord. „Im nächsten Jahr rechnen wir mit 90“, sagt Ulrike Wolff. Am 24. Juni findet ein Kennenlernetag für Eltern statt, die ihre Kinder für das kommende Jahr angemeldet haben. „Auch Eltern, die den Offenen Ganztag kennenlernen wollen, sind zum Schnuppern herzlich eingeladen“, sagt Ulrike Wolff. Beginn ist um 14.30 Uhr.

Mobilität für alle



- Für alle Automarken und für alle Behinderungsgrade die passende Lösung
- Lösungen für Selbstfahrer, Beifahrer und Familien mit behinderten Kindern

TOYOTA

**AUTO
KLEINE
BECKER**

33775 Versmold
Bundesstraße 12
Tel. (0 54 23) 4 26 21



Hereinspaziert
in ihr Lebkuchencafé

- Café in gemütlicher familiärer Atmosphäre mit Gartenterrasse
- Gebäck- u. Lebkuchenspezialitäten aus eigener Herstellung

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 18.30 Uhr
Samstag: 08.30 - 13.00 Uhr
Sonntag: 14.00 - 18.00 Uhr
Feiertags: siehe Internet



H. Schulze-Ladencafé GmbH
Freistraße 23 in
33829 Borgholzhausen
Tel. 05425 - 4455
www.schulze-ladencafe.de



Zimmerei Thöle

Ihr kompetenter Partner für
Dachkonstruktionen, Dachausbauten, Dachfenster,
Holzrahmenbau, Fachwerkbau, Innenausbau,
Carports und energetische Sanierung

Nienkamp 23 • 33829 Borgholzhausen • Tel.: 0 54 25 | 93 28 88
Mobil: 01 70 | 18 20 625 • info@zimmerei-thöle.de
www.zimmerei-thöle.de



Für wen übernehmen
Sie Verantwortung?

Machen Sie den nächsten Schritt. Mit der Allianz RisikoLebensversicherung.
Sichern Sie Ihre Liebst en mit dem Testsieger ab (Basisschutz; Focus Money, Heft 16/2015) und profitieren Sie von einem sehr guten Preis-Leistungs-Verhältnis.

Lars + Tanja Lehmann
Vertretungen der Allianz
Freistr. 8
33829 Borgholzhausen
lars.lehmann@allianz.de
www.allianz-lars-lehmann.de
Tel. 0 54 25.93 02 21
Mobil 01 72.5 21 73 65

Hoffentlich Allianz versichert.

Allianz 

Katharina-von-Bora-Haus Vermold



Kompetenz in Sachen Pflege.

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl. Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

24 Stunden
Aufnahme –
auch am
Wochen-
ende

Altstadtstraße 6 ■ 33775 Vermold
Tel. 05423 963-0 ■ Fax 05423 963-130
kvb.vermold@pertheswerk.de



Evangelisches Perthes-Werk e.V.



Im Gericht in Minden: Martina Frehsmann-Pryce, Dirk Speckmann und Rechtsanwalt Hermann-Josef Pierenkemper. FOTO: A. SCHNEIDER

Die Nerven lagen blank

Piumer Schützen haben ein Fest hinter sich,
das sie nicht vergessen werden

● **Borgholzhausen (anke).** Das Schützenfest des Schützenvereins Borgholzhausen wird den Vereinsmitgliedern noch lange in Erinnerung bleiben. Es war der reiste Nerven-Krimi denn bis zwei Stunden vor Beginn der Wildside-Party war nicht klar, ob das Fest gefeiert wird, oder nicht.

Ein Anwohner war gegen die Genehmigung der Stadt gegangen, die das Feiern der Wildside-Party bis drei Uhr morgens erlaubt hatte. Am Montag vor dem Fest hatte das Verwaltungsgericht in Min-

den dem Anwohner per Eilentscheidung Recht gegeben. Um ein Uhr sollte Schluss sein – undenkbar für den Schützenverein. Er generiert seine Einnahmen hauptsächlich aus der Jugendparty, die mit 800 bis 100 Gästen jedes Jahr außerordentlich gut angenommen wird.

Die Genehmigung für die für Mittwoch geplante WildSide-Party war mit der Gerichtsentscheidung also hinfällig. Dagegen legte die Stadt beim Oberverwaltungsgericht Münster noch Montagabend

- Gärtnermeister -

info@galabau-torweihe.de
www.galabau-torweihe.de

Bielefelder Str. 58
33829 Borgholzhausen
Tel. 05425 / 954388
Fax 05425 / 954389



Andreas
Torweihe

Gartengestaltung

Beschwerde ein. Es begann ein aufreibendes Warten. Die Entscheidung sollte Mittwoch – am Tag der Wildside-Party- getroffen werden.

Die erlösende Nachricht des Obergerverwaltungsgerichts erreichte die wartenden Schützen auf dem Festplatz erst kurz vor 18 Uhr. Die Nerven lagen bis dahin bei allen Beteiligten blank. Die Entscheidung des Gerichts, dass „die Jugendveranstaltung im Rahmen des jährlichen Schützenfestes für den Zusammenhalt der örtlichen Gemeinschaft“ eben doch von Bedeutung ist und gefeiert werden darf, verwandelte die kaum auszuhaltende Spannung in kollektiven Jubel. Der wurde dann allerdings schnell von einiger Betriebsamkeit abgelöst, denn die letzten Vorbereitungen für die Wildside-Party mussten in Angriff genommen werden.

Das Gericht hatte seine Entscheidung an verschiedene Bedingungen geknüpft. So sollte nur bis zwei und nicht bis drei Uhr gefeiert werden. Zudem sollten bestimmte Lärmgrenzwerte eingehalten werden.

Nahezu ausnahmslos akzeptierten die Jugendlichen die Bedingung des Obergerverwaltungsgerichts in Münster. Zu groß war die Freude darüber, dass nun doch gefeiert wurde. „Damit haben wir nicht mehr gerechnet“, sagten viele der Partygäste.

Um viertel vor zwei wurde die Musik ausgestellt, eine Viertelstunde später waren das



Wildside-Party: Die rund 600 Gäste waren froh, dass sie feiern konnten. Ohne Widerspruch verließen sie um zwei Uhr das Festzelt.

FOTOS: A. SCHNEIDER

Zelt und der Schützenplatz leer. Einige auf ein Taxi wartende



Den Lärm im Blick: Dirk Tabor und seine Dezibel-App

Gäste lärmten ein wenig am Straßenrand – das war es dann aber auch.

Dirk Tabor, der mit dem Schützenverein mitgefeiert hatte, hatte auf dem Handy eine Lärmmessungs-App installiert, mit der er überprüfte, ob die vorgeschriebenen 90 Dezibel an den Boxen eingehalten werden. Mitarbeiter des Kreises Gütersloh überwachten indes die Lautstärke an dem Haus des Nachbarn, der gegen die Party geklagt hatte. Dort durften nicht mehr als 55 Dezibel ankommen.

Alles in allem lief die umstrittene Party wie am Schnürchen und auch das übrige Schützenfest wurde wie ge-

plant gefeiert. Ausgestanden ist der Streit mit dem Anwohner aber noch nicht. Die Hauptverhandlung, in der der Fall noch einmal unter die Lupe genommen wird, kommt erst in einigen Wochen.

Rechtsanwalt Hermann-Josef Pierenkemper aus Rheda-Wiedenbrück, der den Schützenverein vor Gericht vertreten hatte, betonte, dass die Entscheidung des OVG nicht nur für den Piumer Schützenverein wichtig war. „Sie wird für Feste in ganz NRW und darüber hinaus Bedeutung haben“, sagte der Anwalt. Man darf also gespannt sein, welches Ende der Gerichtsstreit um das Schützenfest nehmen wird.



WIR pflegen das Leben

Durch 5 kleine Wohngruppen, schaffen wir eine vertraute Umgebung und ein familiäres Umfeld.

- Kurzzeit-, Verhinderungs- und Stationäre Dauerpflege
- Aufnahme 24 Stunden – rund um die Uhr
- Gerontopsychiatrische und Palliative Pflege
- Fachpflege auch bei besonderen Krankheitsbildern
- Bereich für Demenzerkrankte
- Häusliche Beratung vorab

Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen Besichtigungs- und Beratungstermin mit uns.

HAUS WITTENSTEIN

Wittensteiner Str. 28 · 33775 Versmold
Telefon 054 23/4 75 10
www.phoenix.nu



PHÖNIX 
BEI UNS SIND SIE ZUHAUSE
KORIAN GRUPPE



Wilhelm Wesselmann
GEGRÜNDET 1790 RAUMAUSSTATTERMEISTER

- Dekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Heimtextilien

Vogelgitter 27
33829 Borgholzhausen
Tel.: 0 54 25 / 3 35
Fax: 0 54 25 / 75 87
www.raumausstattung-wesselmann.de



Malerfachbetrieb Engelhardt

Qualität verbindet

Dirk Engelhardt
Bielefelder Str. 12
Tel 9337 31
Fax 9337 30
Mobil 0171 484 02 57
www.malerfachbetrieb-engelhardt.de



Oliver Damme
Haller Weg 7
33829 Borgholzhausen

Damme
Malerfachbetrieb

Malararbeiten | Tapezierungen
Bodenverlegung | Laminat & Parkett
Fassadenbeschichtung | Vollwärmeschutz

Tel.: 0 54 25/95 53 18 · Fax 0 54 25/9 33 89 31
Mobil: 0171/3 78 14 61
E-Mail: Oliver-Damme@web.de

BEEINDRUCKEND GUT!



DREISPARREN DRUCK

FÜR BESTE DRUCKERGESBISSE

Offsetdruck • Buchdruck • Digitaldruck
Lettershop • Folienveredelung
Familiendrucksachen • Einladungskarten

33829 Borgholzhausen • Telefon (0 54 25) 94 00-0
www.dreisparrendruck.de



Für Kinder: Die Theaterbande Phoenix zeigt noch an drei Sonntagen Geschichten von Pettersson und Findus. FOTO: A. SCHNEIDER

Buntes Spektakel auf der Freilichtbühne

Startschuss mit Pettersson und Findus

● **Borgholzhausen (anke).** Die Spielsaison auf der Freilichtbühne hat bereits begonnen. Die Theaterbande Phoenix aus Melle zeigt seit dem 22. Mai an sechs aufeinanderfolgenden Sonntagen jeweils um 15.30 Uhr »Findus zieht um«. Darin beschließt Findus, ins Plumpsklo im Garten zu ziehen, weil Pettersson von seiner morgendlichen Hüpferei auf dem Bett genervt ist. Aber nachts ist es auf dem Plumpsklo sehr unheimlich und Findus ist mit seiner Entscheidung ziemlich unglücklich. Karten gibt es bei Schreibwaren Herold und an der Tagesskasse.

Vom 11. bis 29. Juli findet die 14. Auflage der Sommerakademie statt. Die Künstler

sind schon gebucht, das Programm steht. Angeboten werden Acrylmalerei, Aktzeichnungen, Aquarellmalerei, Betonskulpturen, Experimentelles Malen und Druckgrafik, Feuer und Eisen, Gold- und Silberschmieden, Graffitikunst, Holzbildhauerei, Modellieren mit Gips, Naturnah Zeichnen, Ölmalerei und Steinbildhauerei. Infos bei Wilhelm Sievers im Rathaus, ☎ (05425) 807 66

An dem Wochenende zwischen der zweiten und dritten Akademiewoche hat das Ensemble des Großstadtertainments seinen große Stunde. Am Samstag, 23. Juli, abends und am Sonntag, 24. Juli, nachmittags zeigen die Akteure das Musical »Die Schöne und das Biest«.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201/1501,
Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski

Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner

Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Anke Schneider, Tel. 05425/1534,
Mobil 0170/1838690, Fax 05425/955763
anke.schneider@haller-kreisblatt.de

Anzeigen: Svenja Hüls,
Tel. 05201/15119, Fax 05201/15166
svenja.huels@haller-kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG
Trippeldamm 20, 32429 Minden

Auflage: 5.500 Stck. – Verteilung in Borgholzhausen und Umgebung kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Anke Schneider

In eigener Sache:
Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses

gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Haller Kreisblatt Anzeigenpreisliste Nr. 47 – Januar 2016.

Copyright by Redaktion Werther Aktuell – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Werther Aktuell, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Das Ensemble bringt die Geschichte als Familien-Musical auf die Bühne, es ist also für Kinder und Erwachsene geeignet. „Das Stück ist unsere eigene Version“, sagt Produzent Frank Sitter. Es spreche vom Humor und der Musik her große und kleine Besucher gleichermaßen an, erklärt er. Unter den Darstellern sind hochkarätige Musicaldarsteller wie Oliver Grice, der als Timon in »König der Löwen« in Hamburg zu sehen war.

In einem aufwendigen Bühnenbild und farbenprächtigen Kostümen werden sich Belle und das Biest im Juli im Steinbruch begegnen. Das Biest ist eigentlich der hartherzige Prinzen Andre, der zur Strafe für sein herzloses Verhalten einer Bettlerin gegenüber in ein Biest verwandelt worden. Dieser Fluch kann nur durch die Kraft der wahren Liebe gebrochen werden.

Eines Tages verirrt sich die junge Belle in das Schloss. Doch statt sie freundlich zum empfangen ist das uneinsichtige Biest alles andere als nett und liebenswert. Damit sich die Beiden doch noch näher kom-



Die Schöne und das Biest: Das Großstadtentertainment bringt die Geschichte als Familienmusical auf die Bühne.

FOTO: PA

men können, stellen die gewünschten Diener, die als Gegenstände umherirren, das ganze Schloss auf den Kopf. Die Weinfalsche Cleon geht über die Einwände der überkorrekten Vase Madame Fleurine hinweg und sorgt dafür, dass Belle sich im Schloss so richtig wohl fühlt. So wird schließlich aus einem einfachen Abendessen ein Fest und Belle erkennt, dass das Biest gar nicht so schrecklich ist. Bleibt zu hoffen, dass auch das Biest noch rechtzeitig auf sein Herz hört.

Ab dem 17. August ist das Piumer Bauerntheater dran. An fünf Terminen zeigt es wieder ein plattdeutsches Lustspiel, das die Gäste zum Lachen bringt. Es trägt den Titel »„Wiargen Iarben häwweschluarden««. „Das sind erst einmal die Veranstaltungen, die bereits feststehen“, sagt Horst Bobbenkamp vom Verkehrsverein. Es sei gut möglich, dass noch das ein oder andere Highlight dazukommt.

Karten für das Musical und auch für das Stück des Bauerntheaters können online geordert werden: www.freilichtbuehne-borgholzhausen.de.

Döring

Erdbau und Abwassertechnik

zertifiziert für Dichtigkeitsprüfung von Kanälen nach §61a NRW

Am Landbach 11
33829 Borgholzhausen
Tel: 05421/1796

Erdbau – Zäune – Pflaster

Kanalanschlüsse – Kanäle – Kanal TV

Neu in Borgholzhausen

Küchen und mehr.

Chúchina

Küche und Raum erleben

33829 Borgholzhausen · 05425 / 9 54 83 30
www.chuchina.de · kuecheundraum@chuchina.de

Reisen ist einfach.

Mit dem neuen Reise-Paket zu Ihrer Gold-Kreditkarte.

5 % Rückvergütung auf Ihre Reisebuchung.

Versicherungsschutz rund um Ihren Urlaub.

Kostenfrei Bargeld abheben an ausländischen Geldautomaten.

www.sparkassen-kreditkarten.de

Kreissparkasse Halle (Westf.)



Schützenfest in Westbarthausen

Die »Ballerbude« ruft

Schützen laden zur Country-Club-Revival-Party

• **Borgholzhausen (anke).** Am Freitag, 17. Juni, feiert der Schützenverein Westbarthausen die dritte Auflage der Country-Club-Revival-Party. Freunde der »Ballerbude« in Hesselteich sind erneut eingeladen, die alten Zeiten wieder aufleben zu lassen.

Den meisten Menschen im Altkreis Halle ist die Ballerbude in Hesselteich ein Begriff. Bis Ende der 1990er Jahre war der Country-Club die angesagteste Kult-Disco der Region. Die Jugend dieser Zeit hat viele Stunden hier verbracht, viele Freundschaften und so manche Ehe bahnte sich hier an. Die Umwandlung der Disco ins »Summertime« und später ins »CC21« hat nie diese Akzeptanz erfahren, wie die Ballerbude sie hatte.

2014 der Schützenverein Westbarthausen-Kleekamp die Zeit des Country-Clubs erstmals wieder aufleben lassen. Die Premiere und auch die zweite Auflage der Party kam gut an. „Wir hatten jedes Mal so um die 1000 Gäste“, sagt Pressesprecher Günter Nollmann. Das Erfolgsrezept ist die Authentizität. Besucher der Revival-Party werden nicht nur die damaligen DJs antreffen, sondern auch die Legende Weinbrandstunde und das Bingspiel.

Auch am 17. Juni übernehmen DJ Farmer (Udo Jan-



Schützen laden ein: Die Country-Club-Revival-Party war in den vergangenen beiden Jahren der Renner. Am 17. Juni geht sie in die dritte Runde.

FOTO: A. SCHNEIDER

ning) und Dieter Garnholz die Regie am Plattenteller. Die beiden Diskjockeys haben seinerzeit im Country-Club Musik gemacht und auch im Old Farmhouse in Greffen. Nach der Ballerbunden-Ära tingelten die Diskjockeys durch ganz Deutschland und legten in verschiedenen Diskotheken auf. Und das tun sie auch heute noch. „Solange die Leute noch begeistert schreien, wenn ich da oben stehe, ist alles ok“, sagt Dieter Garnholz.

Ab 23 Uhr wird Bingo gespielt und dafür wird in diesem Jahr erstmals eine richtige Bingo-Maschine geliefert. Ähnlich wie beim Lotto wer-

den nummerierte Kugeln mit Luftdruck durcheinandergewirbelt und einzeln aufgefangen. Wer als erstes seine Zahlenreihe voll hat, dem winkt ein Preis. Nicht fehlen wird auch die Weinbrandstunde. Zu Country-Club-Zeiten kostete ein Weinbrand-Cola eine Mark. Bei der Revival-Party wird das Kultgetränk für einen Euro zu haben sein.

Beginn der Revival-Party ist am um 20 Uhr im Festzelt am Schützenhaus in Westbarthausen. Wer noch Fotos aus der Zeit des Country-Clubs besitzt, ist aufgerufen, die an das Orgateam unter Country-Club-revival@online.de zu

schicken. Im Netzwerk Facebook gibt es eine Fanseite mit dem Stichwort »Ballerbude«. Willkommen sind auch Fotos der vergangenen beiden Revival-Partys. Die Bilder werden bei der Party als Diashow gezeigt.

Das Orgateam macht deutlich, dass die Country-Club-Revival-Party nichts mit Country-Musik zu tun hat. Gespielt werden ausschließlich die Hits der 1970er bis 1990er Jahre. Auch aktuelle Hits werden nicht zu hören sein. Dafür aber Nena, Pink Floyd, Spider Murphy Gang, F.R. David, Peter Kent, Abba, Barclay James Harvest und viele mehr.

Restaurant Haus Hagemeyer Singenstroth

Jeden Donnerstag Grillabend!

**Ab Juni:
Freitags Burger & Rumpsteaks**



Telefon (0 54 25) 9 20 23, Borgholzhausen
www.haushagemeyer.de



Nichtraucher werden ist Ihr sehnlichster Wunsch?

**Sie möchten gesünder leben
und Geld sparen?**

Dann kommen Sie zu mir, ich möchte Ihnen helfen. Mit Hypnose schaffen Sie es bestimmt.

Schlanker und attraktiver sein ist ebenfalls Ihr Wunsch?

Die passende Ernährung, Hypnose und Infrarot-Tiefenwärme mit Lymphdrainage bringen Sie leicht ans Ziel.

Ängste beeinträchtigen Ihren Alltag?

In Hypnose werden Sie ihre Ängste los.

Praxis Börding Hypno-MasterCoach

33824 Werther · Nordstraße 56 · Telefon (0 52 03) 88 44 86
r-boerding@t-online.de · www.praxis-boerding.de

Schützenfest in Westbarthausen



Neue Regenten gesucht

Schützenfest Westbarthausen-Kleekamp vom 17. bis 20. Juni

● **Borgholzhausen (anke).** Am dritten Juni-Wochenende feiern die Westbarthausener und Kleekamper Schützen ihr Schützenfest. Für Elke und Achim Döring endet dann die Zeit ihrer Regentschaft. Ebenso für Kinderkönig Kevin Richert und Jugendkönig Marvin Guhe.

Am Samstag nach der Contry-Club-Revival-Party holen die Schützen gegen 16 Uhr zunächst ihren Adler bei Seniorenkönig Erich Meymann ab. Abends feiern die Schützen ihren Königsball mit dem scheidenden Königspaar mit der Band »Törn ON« aus Beelen. Die fünfköpfige Band bringt stimmungsvolle Tanzmusik und Partyschlager mit. Los geht es um 20 Uhr.

Der Sonntag beginnt mit



Königin und Prinzgemahl: Die Amtszeit von Elke und Achim Döring nähert sich ihrem Ende.

FOTO: A. GROSSPIETSCH

dem traditionellen Feldgottesdienst mit Pastorin Birgit Gillmann und dem Posaunenchor Bockhorst. Um 14.30 Uhr treten die Schützen und viele befreundete Vereine zum Umzug durch Westbarthausen-City an. Das Kinderschützenfest beginnt um 16 Uhr, das Kinder- und Jugendkönigspaar sollte um 19 Uhr feststehen.

Montag, 20. Juni, treten die Schützen schon um 8 Uhr am Ehrenmal an. Um 11 Uhr wird das Adlerschießen fortgesetzt, das bereits Sonntag beginnt. Gegen 13 Uhr wird der neue König oder die neue Königin feststehen. Die Proklamation findet gegen 20 Uhr statt. Danach laden die Schützen zum Königsball mit DJ Dirk Tabor ein.

Die 100 Jahre Innovationsmodelle

www.bmw.de/next100

Freude am Fahren

HALLO ZUKUNFT.

DIE 100 JAHRE INNOVATIONSMODELLE MIT JUBILÄUMSPAKET. JETZT BEI UNS PROBE FAHREN UND UNSER NEUES AUTOHAUS DER ZUKUNFT ERLEBEN.

THE NEXT 100 YEARS

100 Jahre voller Dynamik, Innovationen und Fahrfreude liegen hinter der Marke BMW. Jetzt beginnen die nächsten 100 Jahre Freude am Fahren. Die können Sie mit den BMW Innovationsmodellen live erleben. Aber die Freude am Fahren beginnt schon früher. Bei uns im neuen Autohaus. Besuchen Sie uns und erleben Sie es persönlich. Herzlich willkommen!

Kattenstroth
Automobile



Kattenstroth Automobile e.K.

BMW Vertragshändler und MINI Service

Rothenfelder Str. 55, 33775 Versmold, Tel. 05423 9515-0, Fax 05423 9515-20

www.kattenstroth-automobile.de, info@kattenstroth-automobile.de

Von Confiserien und Caféhäusern

Kulturverein lädt ein: Gabriele Banko singt im Garten des Schulze-Ladencafés

● **Borgholzhausen** (anke). Am 6. August erwarten das Ladencafé Schulze und der Kulturverein einen besonderen Gast. Gabriele Banko kommt nach Pium und präsentiert im neu gestalteten Garten »Süße Träume im Café«. Präsentiert werden nostalgische Schlager, Chansons und Evergreens der 1920er und 1930er Jahre, die mindestens genauso süß sind, wie der Kuchen auf dem Teller.

Sünde muss sich lohnen. Getreu diesem Motto kommt bei Gabriele Banko nicht alles auf den Teller, was sich Kuchen nennt. Schon als Kind lernt sie die sündhaften Versuchungen in Form von Stachelbeer-Baiser-Torte und Erdbeerkuchen mit Erdbeeren kennen. Gabriele Banko erzählt von Tante Gretchens allerbestem Artländer Apfelkuchen, vom fetten Marzipanschwein, verhasster Rosinenschokolade, Christstollen aus der Ostzone, dem Motivtorten-Wahn und von der Bürde der Zwölf-Schichtentorte.

Die Gäste werden auf unvergessene Stücke wie »L'important c'est la rose«, »Im Gasthaus zum goldenen Hirschen« oder »Im Café Liebe« treffen. Und wie man es von Gabriele Banko kennt, kommen einige Schlager nicht ganz im Original daher. Gespannt sein darf man auf jenes Lied, das schon eine bekannte Schokoladenmarke im Titel



Am 6. August in Pium: Gabriele Banko singt sich durch Caféhäuser und Confiserien.

FOTO: PRIVAT



Im Garten: Manfred Warias, Astrid Schütze, Peter Knaust, Ulf Richter und Arne Knaust (von links) sind voller Vorfreude.

trägt. Warum der Besuch in einer Konditorei mit einer Arsenvergiftung endet und eine Wildsau in einem Schwarzwälder Gasthaus für eine neue Dessert-Schöpfung sorgt, verrät die Sängerin auch.

In Liedern, Schlagern und Gedichten von Friedrich Hollaender, Georg Kreisler, Wolfgang Amadeus Mozart, Kurt Weill, Erich Kästner und in eigenen Kreationen lässt sie mit ihrer abgründigen Stimme die Orte unwiderstehlicher Versuchungen und schicksalhafter Begegnungen aufblühen. Hans-Jürgen Osmer am Klavier und Bojana Tadic am Cello sind ihr dabei mitreißende Begleiter und sorgen für stimmungsvollen Kaffeehaus-Flair.

Los geht es um 16 Uhr. Die Organisatoren hoffen, dass das Wetter mitspielt, denn der süße Nachmittag soll möglichst im Garten stattfinden. Der wurde kürzlich neu angelegt und kommt nun mit einem ganz besonderen Charme daher. Er besticht durch eine offene Grenze zum Museums-garten und einer neuen Terrasse, die von einer urigen Mauer umgeben ist. Die wurde aus den alten Gehwegplatten zusammengesetzt, durchsetzt mit Sandsteinen aus dem Fundament der alten Piumer Segeltuchfabrik.

Karten zum Preis von 8 Euro gibt es im Vorverkauf bei den Piumer Banken und an der Tageskasse.

Jede Zeit hat ihr Ende, jedes Ende hat seine Zeit.

Pallaks Bestattungen & Trauerbegleitung | Floristik

Auf Wunsch alles aus einer Hand
Ausgebildete Bestattungsfachkraft Dana Pallaks

Kirchstraße 5 · 33829 Borgholzhausen
Tel. 0 54 25 93 29 13 · Handy 01 73 659 30 43



Public Viewing

● **Borgholzhausen.** Der Piumer Schützenverein bietet bei allen Deutschland-Spielen im Rahmen der Europameisterschaft Public-Viewing im Schützenhaus an. Zwei Stunden vor Anpfiff der Spiele werden das Schützenhaus, eine Bierbude und ein Bratwurstwagen geöffnet. Durch die EM begleitet die Gäste ein Tippspiel, bei dem es ein Original-Fußballtrikot zu gewinnen gibt.

Ihr Dach in einer Hand Ausfertigungen sämtlicher Dachdeckerarbeiten

Ralph Diekmann
Bödinghausen 6
33829 Borgholzhausen
☎ (0 54 25) 55 41
FAX (0 54 25) 95 56 54
Funk: 01 73 / 315 14 90
info@dach-diekmann.de



- Ziegeldachdeckungen • Schieferarbeiten • Flachdacharbeiten
- Industriedachungen • Dachumdeckung • Dachfenstereinbau
- Bauklempnerei • Dachrinnenarbeiten • Sturmschäden

www.dach-diekmann.de

– Anzeige –

PS ZENTRUM

VERSMOLD

*Service aus
Leidenschaft*

Christian Imke
Verkaufsberater
Skoda und Volkswagen
Telefon 05423 2040-53



Audi
Service

SKODA



WWW.PS-ZENTRUM.DE



**Mieten
Sie
uns!**

Sie planen Ihre Gruppenreise? Sprechen Sie uns an!

www.leeker-touristik.de

Telefon 0 54 25/70 48

SCHAEFER

KURIERDIENST & LOGISTIC

33829 Borgholzhausen

24-Stunden-Service (01 71) 9 93 25 80

• **Notfall-Logistik** • **Sonderfahrten**

• **Messe-Express** • **europaweit**

info@kurierdienst-schaefer.de • www.kurierdienst-schaefer.de



**Muldenservice
& Baustoffe**

- Muldenservice von 3 m³ bis 20 m³
- Baustoffe aller Art
- keine Standgebühr bis zu 2 Wochen
- zuverlässig und preiswert

Telefon 0 54 25/18 56
www.elbracht-muldenservice.de

ANKAUF:
Gold
Silber
Platin
Palladium
Münzen
Schmuck
gegen bar



Brinkstr. 9
33829
Borgholzhausen
Tel.: 05425 932080
Fax: 05425 930051



ANZEIGE

Das intelligente System

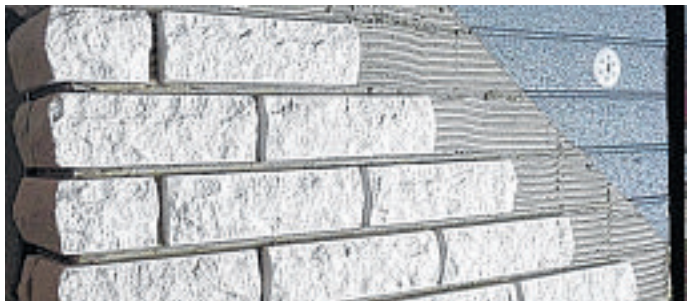
Duo-Klinker-Dämmsystem: Dämmen, klinkern, verschönern und sparen in einem

● **Borgholzhausen (pm).** Die richtige Hausdämmung ist in Zeiten instabiler Energiepreise nicht nur in der kalten Jahreszeit ein wichtiges Thema. Auch im Frühjahr und in den Sommermonaten spielt sie für das Raumklima und damit das Wohlbefinden eine wesentliche Rolle. Denn eine fachgerechte Isolierung der Außenwände hält an kühlen Herbst- und frostigen Wintertagen die Kälte draußen, da diese gar nicht erst in die Hauswand eindringen kann. Und an heißen Tagen funktioniert der Dämm-Mantel wie eine Klimaanlage – das Haus wird nicht unangenehm aufgeheizt.

Setzen Sie bei der Isolierung Ihrer Immobilie auf das Duo-Klinker-Dämmsystem. Es beruht auf dem bauphysikalisch idealen Prinzip der Außen-dämmung. Der Wärmefluss wird dabei im Winter von innen nach außen und im Sommer von außen nach innen verzögert. Dieses Energie-Einspar-System hält die Standards der aktuellen Energie-Einsparverordnung (EnEV) ein und erfüllt die Mindestanforderungen für die KfW-Förderungen.

Das effiziente Dämmsystem besteht aus einer speziellen at-mungsaktiven Rasterdämm-platte aus EPS-Hartschaum (Duoklinker-EPS) oder einer atmungsaktiven Mineralwolle-Lamellendämmplatte mit Armierungsgewebe (Duoklinker-Mineral), auf der echte, bei ca. 1.200 °C hart gebrannte Ton-klinker aufgebracht sind. Die Tonklinker und die Dämm-schicht im Verbund bilden einen sicheren Schutz vor Frost, Feuchtigkeit, Kältebrücken so-wie vor Feuer. Die Klinker sor-gen darüber hinaus für War-tungsfreundlichkeit, denn im Gegensatz zu Putz ist ein er-neuter Farbanstrich nicht er-forderlich und Algen finden keinen Nährboden.

Mit dem Duo-Klinker-Dämmsystem entsteht eine neue attraktive Fassade und der Wert ihrer Immobilie steigt um ein Vielfaches. Nähere Infor-mationen zum Thema erhalten Sie über den Systemhersteller Isoliertechnikzentrum Dipl.-Bauing. Claus Mekwinski GmbH & Co. KG, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock, Falken-straße 31; telefonisch unter ☎ (05207) 924 67 91 oder unter www.duoklinker.de.



Zauberhafter Geburtstag – Zauberhafte Rabatte

zum Ausklang unseres
135-jährigen Jubiläumsjahres.

Start: 1. Juni 9.00 Uhr
Willkommen in unserer Zauberwelt!



Mühlenstraße 63 · 65 · 49324 Melle · Telefon: 0 54 22/25 89
www.laufgut-heller.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr · Sa. 9.00 - 16.00 Uhr



Ein Tag rund um den Hund

Hundeschule in Steinhagen lädt zu einem informativen Tag an die Brockhagener Straße ein

● **Steinhagen (anke).** Am Sonntag, 19 Juni, lädt die Hundeschule an der Brockhagener Straße 75 in Steinhagen zum Tag des Hundes ein. Ab 11 Uhr warten auf die Gäste zahlreiche Vorführungen, Aktionen, Workshops und vieles mehr. Die Hundeschule stellt sich und ihre Arbeitsfelder vor.

Geplante Programmpunkte sind unter anderem Agility-Vorführungen, Rally-Obedience-Vorführungen, Longier-Vorführung, eine Trickdog-Vorführung und eine Frisbeeshow mit dem Dog-Frisbee-Show-Team. Im Anschluss nach den Vorführungen bietet die Hundeschule Workshops zum selbst ausprobieren an.

Rund um das Programm finden sich auch wieder verschiedene Informations- und Verkaufsstände zum Thema Hund. Dabei sind unter anderem der Ströher Dog-Shop, der Hundesalon Steinhagen, die Hundeakademie OWL, eine Hundephysiotherapeutin und Tierärzte. Auch zum Thema Ernährungsberatung (Trockenfutter und BARF), natürliche Parasitenabwehr und natürliche Nahrungser-

gänzung sind Experten vor Ort.

Der DJRTV e. V. (Deutscher Jack Russell Terrier Verband e. V.) hat sich ebenfalls angemeldet. Weiterhin finden sich Stände mit hochwertigen Ölgemälden und Stalltafeln von Katrin Bante, Fotografie »Bildgefährten« von Antje und Stephan Huck und Tierporträts in Kohle von Sylwia Engelman. Die Steinhagener Likör-Manufaktur ist dabei, handgefertigte Feuertonnen mit Wunschmotiv vom Brennwerk OWL, Tommy's Werkzeugverleih und Tupperware. Für Kinder gibt es Kinderschminken und eine Bastelecke. Eine Tombola mit Preisen rund um den Hund ist ebenfalls vorbereitet.

Außerdem gibt es wieder reichlich zu Essen und zu Trinken. »Dieter's Büdchen«, die kleine aber feine Gastronomie an der Hundeschule, bietet ein hausgemachtes Kuchen- und Tortenbuffet an.

Die Hundeschule freut sich auf viele Besucher und Zuschauer. Besucher-Hunde sind ebenfalls gern gesehen – sie müssen aber einen gültigen Impfausweis mitbringen und auf Anfrage vorzeigen.



Spannende Vorführungen: Ob Frisbee, Agility oder Longieren – die Hundeschule zeigt ihr vielfältiges Programm.

FOTO: WA

- ◆ Küche
- ◆ Wohnen
- ◆ Schlafen
- ◆ Geschenke

möbel BARTELS

Möbel- und Einrichtungshaus Bartels GmbH

www.moebel-bartels.de • E-Mail: moebel-bartels@t-online.de

Münsterstraße 26a • 33775 Versmold • Telefon 05423/930130



METALL- & STAHLBAU



Wilfried Knehans GmbH

Industriestraße 15 • 33829 Borgholzhausen

Telefon (05425) 5508 • www.stahlbau-knehans.de

MS Maik Schöning

Bauelemente & Innenausbau

Fenster und Türen
Parkett, Laminat
Sonnenschutz
Insektenschutz
Montage- und
Reparaturservice

RAL-Montage zertifiziert
Fenster und Haustüren

Tel. 0 54 25 / 95 41 14
info@maik-schoening.de



Biokiste bequem ins Haus geliefert



www.biohofmobil.de
Meyer zu Theenhausen • Tel. 05204-890155

Gesundheit

Zieglersche APOTHEKE

Inh. Jochen Zinnel



Freistraße 7 • 33829 Borgholzhausen

Tel.: 0 54 25/2 21 • Fax: 0 54 25/93 00 28

E-Mail: zieglersche-apotheke@t-online.de

Mensch und

im Mittelpunkt

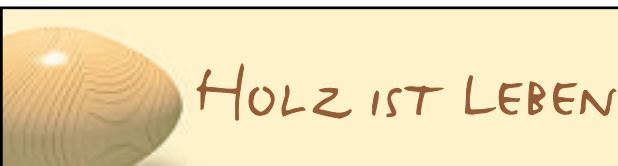


Miki-Service

der vielseitige Dienstleister
für Haus,
Garten und Industrie

Michael Kieling
Kleekamp 2

33829 Borgholzhausen
Telefon 0 54 25 / 13 17



Bau- und Möbeltischlerei

müllenhof+grote

Clever Str. 71 33829 Borgholzhausen Tel. 05201-3276 Fax 05201-106 97

Landfleischerei A. u. B. Goldbecker

- EIGENE SCHLACHTUNG
- FLEISCH- U. WURSTWAREN
- GRILLSPEZIALITÄTEN

Eigene Schlachtung am Hof
Eigene Würstherstellung nach
alten Familienrezepten

Eigene
Landwirtschaft



Am Uphof 9 · 33829 Borgholzhausen

Telefon (0 54 25) 93 31 58 · Fax (0 54 25) 93 37 42

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 7 bis 19 Uhr, Sa. von 7 bis 14 Uhr

30 Jahre MEKWINSKI in OWL

FASSADEN-DÄMMSYSTEM
... natürlich mit gebrannten Markenklinkern!

**JETZT verbesserte
KfW-Förderung!** ✓
Wir machen das für Sie!

Viele Jubiläums-Klinker
jetzt besonders günstig!

DÄMMT +

VERSCHÖNERT IN EINEM

Ihre Wahl:
DUOKLINKER-EPS oder **DUOKLINKER-MINERAL**

HERSTELLUNG
BERATUNG
MONTAGE

DUO
KLINKER
DÄMMSYSTEM

für • Altbauten • Fertighäuser • Neubauten

ISOLIERTECHNIZENTRUM OWL · C. MEKWINSKI GmbH & Co. KG
Falkenstraße 31 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock · Tel. 0 52 07 / 9 24 67 91

WWW.DUOKLINKER.DE



Spaß in der Kugel: Die Aqua-Balls waren im vergangenen Jahr bereits der Renner.

FOTO: PA

»Pium Aktiv« mit buntem Programm

Gewerbeschau am 25. Juni

● **Borgholzhausen (anke).**
Am 25. Juni laden die Geschäftsleute in und um Pium zur 12. Auflage der Gewerbeschau »Pium Aktiv« ein. In der Gaststätte Hagemeyer-Singenstoth und auf dem Außengelände werden sich mehr als 50 Aussteller präsentieren, zu informativen Gesprächen und verschiedenen Aktivitäten einladen. Sie haben auch wieder fleißig für eine große

Tombola gespendet, deren Lose von den Mitgliedern der Feuerwehr verkauft werden.

„Wir sind selbst ganz erstaunt über den guten Zulauf“, freut sich Gisela Seidel vom Busunternehmen Leeker über die Resonanz der Aussteller. Vor zwei Wochen hatten sich bereits 57 Firmen und Dienstleister angemeldet. „Es sind auch wieder ein paar Neue dabei“, berichtet sie.

ANNETTE'S PFLEGETEAM

Alten- und Krankenpflegedienst
Vermold und Umgebung
Inh. A. Speckmann



Knetterhauser Str. 29 · 33775 Vermold
Telefon (0 54 23) 4 89 91 · Fax 4 89 93

- Kranken- u. Altenpflege
- Beratung
- Wundmanagement
- Intensivmedizinische Betreuung
- Demenzwohngruppe
- Verhinderungspflege/ Betreuungsgruppe
- Betreutes Wohnen
- Hausnotrufsystem
- Sterbebegleitung
- Partner aller Krankenkassen

Bereitschaftsdienst rund um die Uhr

Die Gewerbeschau beginnt wie gewohnt um 10 Uhr mit dem Gottesdienst unter dem Motto »Kirche kommt« mit Pastor Christian Eckey. Gegen 11 Uhr wird Bürgermeister Dirk Speckmann die Gewerbeschau offiziell eröffnen.

Zur Mittagszeit haben treten die Jagdhornbläser auf und Steffi Mahnke vom Tanzsport Teuto (TST) hat sich mit einer ihrer Kindertanzgruppen angemeldet. Weitere Vorführungen hat die Einradgruppe mit Trainerin Mareike Diembeck aus Werther vorbereitet.

Da vor allem die Handwerker der Gewerbeschau den Klimaschutzgedanken ins Volk tragen möchten, hat Elektromeister Dierk Bollin einen Klimastammtisch vorbereitet. Mitarbeiter des Kreises Gütersloh machen im Rahmen ihrer Infotour Station auf der Gewerbeschau und bieten eine Beratung in Sachen Photovoltaik und Wärmepumpe an.

Da die Gewerbeschau von Anfang an auch immer ein attraktives Ausflugsziel für Familien ist, ist auch dieses Mal



Kistenklettern: Auch bei der kommenden Auflage der Gewerbeschau können die Gäste hoch hinaus.
FOTO: A. SCHNEIDER

wieder für Spiel und Spaß gesorgt. Die Aqua Balls kommen, es gibt Kistenklettern, Riesenseifenblasen und die die Feuerwehr mit ist mit ihrer Wasserspritze dabei. Durch den Tag führt in diesem Jahr Moderator Günter Nollmann.

Für die musikalische Untermalung an dem Tag sorgt in diesem Jahr die Zwei-Mann-Truppe »Zweistimmig« aus Porta Westfalica. Daniel Beckemeier und Jannik Schöps bringen Musik aus allen Sparten mit. Kaffee und Kuchen serviert die Familie Probst, Erdbeeren in allen Variationen und weitere Schmackhafte Gerichte serviert das Haus Hagemeyer-Singenstroth und Wurst und Pommes die Familie Goldbecker. Des Weiteren gibt es Eis, Crêpes und Popcorn.

Sollte die deutsche Fußballnationalmannschaft im Rahmen der Europameisterschaft an diesem Tag spielen, wird im Haus Hagemeyer-Singenstroth für »Public Viewing« gesorgt, damit auch die Fußballfans auf ihre Kosten kommen.

THEATERBANDE PHOENIX



Auf der
**Natur- und Freilichtbühne
Borgholzhausen, Bergstr.**

Sonntag, 22.05.2016
Sonntag, 29.05.2016
Sonntag, 05.06.2016
Sonntag, 12.06.2016
Sonntag, 19.06.2016
Sonntag, 26.06.2016

**Jeweils
um 15:30 Uhr**

Außerdem am
**Dienstag, 07.06.2016 und
Montag, 20.06.2016**
Für Schulklassen und
Kindergärten um 10:00 Uhr

Eintritt
Erwachsene 8 Euro
Kinder ab 4 J. 5 Euro
Gruppenermäßigung:
Ab 20 Personen 10%

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 **ImmobilienCenter**

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

 **Kreissparkasse
Halle (Westf.)**

Der einfachste Weg zur gesunden Ernährung

Biohof-Mobil Meyer zu Theenhausen liefert Obst und Gemüse bequem bis an die Haustür

● **Borgholzhausen (BNO).** Wer sich gesund ernähren will und auf regionale Produkte Wert legt, muss sich nicht auf den Weg zum nächsten Wochenmarkt machen. Biohof-Mobil Meyer zu Theenhausen liefert Obst und Gemüse bequem bis an die Haustür.

Die Gemüsesorten kommen direkt vom Biolandhof Meyer zu Theenhausen. Der Anbau von Gemüse und Kartoffeln erfolgt dort nach den strengen Bioland-Vorschriften.

„Ihre Gesundheit unterstützen Sie am besten mit saisonaler Vielfalt aus regionalem Ackerboden“, weiß Jörg Meyer zu Theenhausen. „So versorgen Sie sich mit allen notwendigen Vitalstoffen und schaffen die beste Voraussetzung für dauerhafte Gesundheit.“

Die Lieferung wird ganz individuell nach den Wünschen der Kunden zusammengestellt. Gefragt sind Obst- und Gemüsemixe in verschiedenen Größen und Varianten. Bis kurz



Besonderer Service: Fahrer Thomas Wernemann beliefert seine Kunden mit frischem Obst und Gemüse aus eigener Herstellung.

FOTO: WA

vor Lieferung können die Kunden im Online-Shop noch Anpassungen vornehmen.

Zusätzlich zu frischem Obst und Gemüse liefert Biohof-Mobil Meyer zu Theenhausen ein umfangreiches Bio-

Sortiment. „Neben Rezepten bieten wir Ihnen wöchentliche Einkaufsplanung, die Sie individuell anpassen können. Testen Sie unsere Schnupperkiste. Es ist ganz einfach“, so Meyer zu Theenhausen.

Erreichbar ist der Biohof-Lieferservice unter ☎ (052 04) 89 01 55. Im Netz auf www.biohofmobil.de finden Interessierte Informationen. Dort sind auch Bestellungen jederzeit möglich.



Niehoff

Jammerpatt 2 • 33829 Borgholzhausen

www.edeka-niehoff.de • www.facebook.de/edeka.niehoff

Nacht von Borgholzhausen

Lauf mit Volksfestcharakter

Anmeldezahlen versprechen gute Beteiligung am ältesten Citylauf Deutschlands

● **Borgholzhausen (pik).** Die Nacht von Borgholzhausen am 18. Juni wird auch in diesem Jahr wieder eine gemeinschaftliche, sportliche Veranstaltung mit Volksfestcharakter für Jung und Alt sein. Die einzige Änderung gegenüber der 40. Auflage im Vorjahr soll im Verzicht auf ein Feuerwerk liegen.

Neben dem Kostenfaktor führten die Organisatorinnen dafür den Umstand an, dass die Auszeichnung der besten Läuferinnen und Läufer durch das Spektakel am Abendhimmel in den Hintergrund geraten sei. „Der Fokus soll diesmal stärker auf der Siegerehrung liegen“, sagte Antje Strothmann.

Teil der Veranstaltung ist erneut ein Bambini Lauf über 300 Meter ohne Zeitnahme und Rangwertung, genauso mehrere Läufe für Schulklassen über 1,6 und drei Kilometer sowie ein Firmen- und Einsteigerlauf inklusive Walking über fünf Kilometer. Zahlreiche westfälische Fußball-Schiedsrichter haben sich bereits für den Referees' Run angemeldet, der in den Zehn-Kilometer-Lauf auf amtlich



Präsentieren die 41. Nacht von Borgholzhausen: Heidi Kirsch, Andrea Kahl, Jürgen Höcker, Antje Strothmann (von links). FOTO: P. KREUTZER

vermessener Strecke integriert ist. Dieser Hauptlauf, der um 21.30 Uhr im stimmungsvollen Fackelschein beginnen wird und über drei Innenstadtrunden führt, verdeutlicht zugleich, dass in Borgholzhausen weiterhin auch guter Leistungssport geboten wird.

Damit Stimmung aufkommt, präsentiert der Verein wieder die beste Fanmeile, wie Antje Strothmann erläutert: „Wir wollen die Anwohner animieren, sich etwas Schönes zu überlegen.“ Die Nacht soll eben eine Veranstaltung für alle Borgholzhausener sein.

Zeitplan

- 17 Uhr:** Bambini Lauf über rund 300 Meter
- 17.30 Uhr:** Schoolrunning über 1,6 Kilometer, Mädchen 1. bis 4. Schuljahr
- 18 Uhr:** Schoolrunning über 1,6 Kilometer, Jungen 1. bis 4. Schuljahr
- 18.30 Uhr:** Siegerehrung 1,6-Kilometer-Läufe
- 19.15 Uhr:** Schoolrunning über 3 km, 5. bis 13. Schuljahr
- 19.45 Uhr:** Siegerehrung 3-Kilometer-Lauf
- 20.15 Uhr:** Firmen- und Einsteigerlauf und Walking über 5 Kilometer
- 21.15 Uhr:** Siegerehrung 5-Kilometer-Lauf
- 21.30 Uhr:** Die »Nacht von Borgholzhausen« mit Referees' Run über 10 Kilometer
- 23 Uhr:** Siegerehrung 10-Kilometer-Lauf.



Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land
Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 054 24-3 72 58 · www.grabmale-brueckner.de



DRK Haus Ravensberg gGmbH
Pflege & Betreuungseinrichtung
Borgholzhausen

In unserem landschaftlich reizvoll gelegenen Haus bieten wir bis zu 80 Bewohnern eine kompetente und liebevolle Pflege und Begleitung in einem freundlichen Wohnambiente.



Aus Liebe zum Menschen.

- Pflege und Rehabilitation
Langzeit- und Kurzzeitbetreuung in Wohngruppen
- besondere Pflege- und Betreuungsangebote für Menschen mit einer Demenz
- vielseitige Veranstaltungs- und Freizeitprogramme
- täglich geöffnete Cafeteria für Bewohner und Besucher
- offener Mittagstisch für Senioren und Essen auf Rädern

DRK Haus Ravensberg gGmbH
Am Blößenberg 1 – 33829 Borgholzhausen
Telefon 05425 955 0 – Fax 05425 955 101
info@drk-haus-ravensberg.de
www.drk-haus-ravensberg.de

Der Hofladen

Cord-Landwehr

Fleisch und Grillwaren aus eigener Zucht.

Samstags
frische Brötchen

Frischer Spargel

Gruppenveranstaltungen und Kindergeburtstage auf Anfrage

Aktuelle Öffnungszeiten:
Donnerstag & Freitag
9.00–12.30 & 14.30–18.00 Uhr
Samstag 8.00–12.30 Uhr

Stränger Straße 17
33775 Versmold-Peckeloh
Tel. 0 54 23 - 32 63 03
www.hof-cord-landwehr.de

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Heimatzeitung!

Jetzt 14 Tage
kostenlos
Haller Kreisblatt
lesen inklusive
ePaper*



**Ja, ich möchte das HALLER KREISBLATT
inklusive ePaper 2 Wochen kostenlos testen.**

Die Lieferung ist kostenlos, unverbindlich und endet automatisch.

Einfach ausgefüllten Coupon in einer HK-Geschäftsstelle abgeben oder
einsenden an: HALLER KREISBLATT, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Meine Adresse

Name, Vorname: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Geb.datum: _____

Email: _____

Ab Lieferdatum: _____

Einverständniserklärung

Bitte ankreuzen

☐ Mit meiner Unterschrift gestatte ich dem Haller Kreisblatt, mich telefonisch oder per E-Mail
über Zeitungs-Vorteilsangebote zu informieren. Ihre Adressdaten werden ausschließlich vom
Haller Kreisblatt und seinen Dienstleistern im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften genutzt.



Ort, Datum



Unterschrift

*Die Bestellung kann nicht mit einem bestehenden Abonnement verrechnet werden.
Dieses Angebot gilt nur im Verbreitungsgebiet des Haller Kreisblattes und kann pro Haus-
halt nur einmal im Vierteljahr in Anspruch genommen werden. Der Verlag behält sich die
Lieferung vor.



www.haller-kreisblatt.de oder 05201/15115

Müllabfuhrtermine

Freitag, 10. Juni

Restmüll Bezirk 3

Freitag, 17. Juni

Kompost Bezirk 1,2,3,4,5

Montag, 20. Juni

Gelbe Säcke Bezirk 5

Mittwoch, 22. Juni

Altpapier Bezirk 1

Gelbe Säcke Bezirk 1

Restmüll Bezirk 1,4

Donnerstag, 23. Juni

Altpapier Bezirk 2,4,5

Gelbe Säcke Bezirk 2,4

Restmüll Bezirk 2,5

Freitag, 24. Juni

Altpapier Bezirk 3

Gelbe Säcke Bezirk 3

Restmüll Bezirk 3

Freitag, 1. Juli

Kompost Bezirk 1,2,3,4,5

Mittwoch, 6. Juli

Restmüll Bezirk 1,4

Donnerstag, 7. Juli

Restmüll Bezirk 2,5

Freitag, 8. Juli

Restmüll Bezirk 3

Freitag, 15. Juli

Kompost Bezirk 1,2,3,4,5

Mittwoch, 20. Juli

Restmüll Bezirk 1,4

Donnerstag, 21. Juli

Restmüll Bezirk 2,5

Freitag, 22. Juli

Restmüll Bezirk 3

Montag, 25. Juli

Gelbe Säcke Bezirk 5

Mittwoch, 27. Juli

Altpapier Bezirk 1

Gelbe Säcke Bezirk 1

Donnerstag, 28. Juli

Altpapier Bezirk 2,4,5

Gelbe Säcke Bezirk 2,4

Freitag, 29. Juli

Altpapier Bezirk 3

Gelbe Säcke Bezirk 3

Kompost Bezirk 1,2,3,4,5

Mittwoch, 3. August

Restmüll Bezirk 1,4

Donnerstag, 4. August

Restmüll Bezirk 2,5

Freitag, 5. August

Restmüll Bezirk 3

Freitag, 12. August

Kompost Bezirk 1,2,3,4,5

Mittwoch, 17. August

Restmüll Bezirk 1,4

Donnerstag, 18. August

Restmüll Bezirk 2,5

Freitag, 19. August

Restmüll Bezirk 3

Kita-Mitarbeiter gesucht

● **Borgholzhausen.** Die AWO-Kita Flohkiste am Heidbreder Weg sucht zum 1. August oder 1. September einen FOS (Fachoberschul-)Praktikanten oder

eine Praktikantin, oder einen FSJ'ler (Freiwilliges soziales Jahr). Informationen und Bewerbung an die Leiterin Beate Winkler, ☎ (05425) 76 90.

Westfalen Apotheke

Kaiserstraße 11-15
33829 Borgholzhausen
Apoth. Renate Manns

Tel.: 054 25 - 13 37
Fax: 054 25 - 954 39 39
info@westfalen-apotheke.info

kostenfreie
Servicenummer:
0800 - 13 37 13 37

Wir sind für Sie da!



Nach ökologischen Gesichtspunkten angelegt: Je nach Gegebenheit wechseln sich innerorts Betonmauern, Gitterboxen mit Steinen darin und begrünte Uferböschungen als Befestigung entlang des Violnbaches ab.

FOTO: K. SPIEKER

Klima-Radtour in Pium

Start am 26. Juni um 14 Uhr am Rathaus

● **Borgholzhausen (pm).** Der Klimaschutz gehört in der Stadt Borgholzhausen seit einigen Jahren zum festen Bestandteil kommunaler Aufgaben. Viele Maßnahmen wurden in den letzten Jahren auf Grund privater-, gewerblicher- oder kommunaler Initiativen unternommen, um den für den Klimawandel verantwortlichen CO₂-Ausstoß zu reduzieren oder die mit den Klimaveränderungen einhergehenden Auswirkungen zu minimieren.

Die »Klimapolitische Radtour« soll einen Einblick in die bereits umgesetzten Maßnahmen in Borgholzhausen geben. Vom Rathaus aus geht es zur ebenfalls im Jahr 2009 errichteten Heizzentrale auf dem städtischen Bauhof. Die nächste Station der Radtour befindet sich am Violnbach, der in diesem und vergangene Jahr aufwendig für die ökologischen Belange umgebaut wurde.

Ein Unternehmer aus Borgholzhausen wird im Bereich der Straße Nienkamp die Einbindung seiner Photovoltaikanlage in die betriebliche Energieversorgung erläutern. Im Bereich der regenerativen Stromerzeugung besichtigen die Teilnehmer die Biogasanlage auf dem Hof von Rainer Niedermeyer an der Brinkstraße.

Als vorletzten Punkt wird eine landwirtschaftliche Fläche mit einer bienenfreundlichen Energiepflanze besichtigt, die zu anderen Rohstoffen der Biogasproduktion eine ökologische Ergänzung darstellt. Zum Abschluss der Klimapolitischen Radtour gibt es im Heimathaus die Gelegenheit, die erlebten Erkenntnisse zu diskutieren. Leitung: Dirk Nolkemper und Kurt Gramlich. Nähere Informationen bei der VHS, ☎ (052 01) 8 10 90. Weitere Hinweise auch im Internet unter www.vhs-ravensberg.de.

Mobidee

Kfz-Meisterbetrieb

Christian Hillebrand

Hillebrand & Partner oHG
Nienkamp 1
33829 Borgholzhausen

Telefon: 05425/933666
Telefax: 05425/933777
Mobil: 0176/61008863
info@mobidee-carstyling.de
www.mobidee-carstyling.de

Pahl Thomas

Taxi - Mietwagenunternehmen

Krankenfahrten

Flughafentransfer

Gruppenfahrten

Taxi Tag und Nacht

Eine andere Klasse in Sachen Niveau und Sicherheit

Fon 05425 / 954 55 05

33829 Borgholzhausen Fax 05421 / 933 448

Starten Sie mit hausgemachten Spezialitäten in die Grillsaison



- Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung
- verantwortungsbewusster Umgang
- garantierte Qualität und Frische

Hausschlachtereie Niemeyer

Vom Erzeuger zum Verbraucher

Pallheide 3 · 33829 Borgholzhausen · Tel. 0 54 25/51 06

Öffnungszeiten: Di-Do 9-12.30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

Dierk Bollin

**Elektroinstallation
Kundendienst
Beleuchtung
Wärmepumpentechnik
Photovoltaik-/Solaranlagen**



33829 Borgholzhausen · Heidbrede 18 · Telefon 0 54 25/44 14

Telefax 0 54 25/44 16 · info@bollin-elektro.de · www.bollin-elektro.de

pep4web
Computer & Service

Hard- und Software
Multimedia
Wunsch-PC
Datensicherung-Rettung
IT-Systeme / Netzwerk
Telekommunikation / Handy's
Vor Ort/ Pick Up Service
Reparatur Service aller Marken

Wir machen Leistung zum Preis

Öffnungszeiten
Mo - Fr | 9 - 13 Uhr | 15 - 18.30 Uhr
Sa | 10 - 13.30 Uhr

33829 Borgholzhausen Kaiserstr. 26 Fon: 05425 / 9559046 www.pep4web.de



ETW in Borgholzhausen-Zentrum

53-102 m², Fahrstuhl, Fußbodenheizung, Keller, Garten möglich ...

Sprechen Sie uns an: 05425 932 588

Astrid Schütze
IMMOBILIEN



**Neubezug von Polstermöbeln,
Stühlen und Eckbänken
zum günstigen Festpreis.**

**Große Auswahl an Stoffen!
Verkauf von Polstermöbeln
direkt vom Hersteller.**

Hoffstr. 12 · Borgholzhausen
Tel. 0 54 25/93 28 27 · Mobil 01 73/2 73 83 96
E-Mail info@polsterei-moebelhandel-koehn.de
www.polsterei-moebelhandel-koehn.de



Immobilienbüros

Dorfstr. 4
33829 Borgholzhausen
Engerstraße 50
33824 Werther
Kesselbrink 4
33602 Bielefeld

So erreichen Sie uns!

Telefon: 05425 9339933
eMail: info@farthmann-immo.de
www.farthmann-immo.de

**Gerne suchen wir einen
Käufer für Ihre wertvolle Immobilie!**



Ihr Auto ist bei uns Familiensache

GEBR | SPECKMANN
T. 0 54 25 / 95 55 21-0 | www.gebr-speckmann.de

GEBR. SPECKMANN – Ihr offizieller Service-Partner in Borgholzhausen Bahnhof

**monika
schierbaum**

PERSONAL-LEASING

Für unseren Kundenbetrieb in Borgholzhausen suchen wir:

- Metallbauer m/w
- Schweißer m/w
- Metallhilfsarbeiter m/w

Wir bieten Ihnen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit übertariflicher Bezahlung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Monika Schierbaum · Personal-Leasing
Dornberger Straße 243 · 33619 Bielefeld · Telefon 05 21/13 86 21

v.sandow@pl-schierbaum.de

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9 - 9 Uhr

Freitag, 10. Juni
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337
Samstag, 11. Juni
Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, 33775 Versmold, 05423/6667
Sonntag, 12. Juni
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599
Montag, 13. Juni
Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, 33775 Versmold, 05423/474050
Dienstag, 14. Juni
Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997
Mittwoch, 15. Juni
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161
Donnerstag, 16. Juni
Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, 33775 Versmold, 05423/94650
Freitag, 17. Juni
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555
Samstag, 18. Juni
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274
Sonntag, 19. Juni
Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675
Montag, 20. Juni
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231
Dienstag, 21. Juni
VIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, 33775 Versmold, 05423/8516
Mittwoch, 22. Juni
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316
Donnerstag, 23. Juni
Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, 33829 Borgholzhausen, 05425/221
Freitag, 24. Juni
Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261
Samstag, 25. Juni
Linden-Apotheke, Gartnicher Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989
Sonntag, 26. Juni
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337
Montag, 27. Juni
Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, 33775 Versmold, 05423/6667
Dienstag, 28. Juni
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599
Mittwoch, 29. Juni
Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, 33775 Versmold, 05423/474050
Donnerstag, 30. Juni
Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997
Freitag, 1. Juli
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161
Samstag, 2. Juli
Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, 33775 Versmold, 05423/94650
Sonntag, 3. Juli
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555
Montag, 4. Juli
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274
Dienstag, 5. Juli
Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675
Mittwoch, 6. Juli
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231
Donnerstag, 7. Juli
AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, 33775 Versmold, 05423/8516

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

BUDDE GRABMALE

**Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76**

**Erliesene Auswahl von
über 1500 Grabmalen**
auf 10.000 m² Ausstellungsfläche
Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis
von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de



Offene Türen für Kunstfreunde

Ateliergemeinschaft des Kontorhauses lädt am 12. Juni zum Tag der offenen Tür ein

● **Borgholzhausen** (clam). Seit Anfang des Jahres herrscht im Kontorhaus, einem altherwürdigen Gebäude am Haller Weg, reger künstlerischer Betrieb. Nach einem jahrelangen Dornröschenschlaf bereichern Cordula Harke-Fechner, Elke Philipsen und Susanne Kinski die drei Stockwerke mit ihrem kreativem Schaffen. Nun öffnet sich am Sonntag, 12. Juni, von 11 bis 18 Uhr die Tür zum Kontorhaus auch für die Öffentlichkeit. „Die Leute sehen uns bisher ja nur rein- und rausgehen“, sagt Harke-Fechner. Welche künstlerischen Geheimnisse sich hinter den hohen efeumrankten

Mauern verbergen, können Neugierige nun aus eigener Anschauung erfahren.

Bei Kaffee und Kuchen können an diesem Tag alle Räume besichtigt werden. Der Eintritt ist frei. Elke Philipsen zeigt eine Werkschau ihrer Bilder, Cordula Harke-Fechner präsentiert Näharbeiten sowie Skulpturen und Susanne Kinski führt die Besucher in ihre aktuelle Arbeiten ein, die sie selbst als „colorierte Collagen“ beschreibt. Es besteht die Chance, mit den Künstlerinnenn ins Gespräch zu kommen. Für Kinder gibt es zwischen 14 und 16 Uhr eine Mitmachaktion.



Laden ein: Cordula Harke-Fechner (von links), Elke Philipsen und Susanne Kinski zeigen am 12. Juni ihr künstlerisches Schaffen. Für ihre Näharbeiten benötigt Harke-Fechner eine Menge an bunten Stoffen.

FOTO: C. MEYER



ENTSORGUNGS
FACHBETRIEB

E. Linker
GmbH



Absetzmulden • Baustoffe • Transporte • Erdarbeiten • Ladekrane
33790 Halle/Westf. • Zum Niederdorf 1 • ☎ (0 52 01) 55 04 • ✉ 55 94
info@elinkergmbh.de • www.elinkergmbh.de

Haben Sie neben Ihrem Gehalt/Ihrer Rente Miet- und/oder Zinseinnahmen von insgesamt nicht mehr als € 13 000,-/26 000,- (ledig/verh.)? Dann kommen Sie zu uns.

Wir beraten Sie bei der

HILO

Arbeitnehmersteuer
überall in Deutschland
www.hilo.de

Einkommensteuererklärung

als Mitglieder ganzjährig.

Lohnsteuerhilfverein HILO
Hilfe in Lohnsteuerfragen e. V.
Beratungsstelle Borgholzhausen
Leiterin: Sabine Strothmann
hilo.borgholzhausen@freenet.de

Auf dem Bienenfeld 4
33829 Borgholzhausen
Tel. (0 54 25) 93 28 78
Fax (0 54 25) 93 28 79

warzecha- heizungstechnik.de



Heizungsbau GmbH & Co. KG
Borgholzhausen
0 54 25 / 94 91-10

„Saubere Energie gewinnen:
mit Solarlösungen von Warzecha.“

Gut für die Umwelt und den Geldbeutel: innovative Lösungen für Solarwärme. Ob Neubau oder Modernisierung, machen Sie mit uns aus Ihrem Haus ein Gebäude, das umweltschonend Energie gewinnt.



Horst Bergander
Meller Straße 6
33829 Borgholzhausen

BERGANDER
BEDACHUNGEN

Wir beraten Sie gern

Zukunftsorientiert sanieren & modernisieren

Telefon: 0 54 25/ 44 48 | Fax: 0 54 25/ 44 10

www.bergander-bedachungen.de | info@bergander-bedachungen.de

Strauch mit blauen Blüten

US-Bundesstaat

Infektionskrankheit

überbackene Speise

Begegnungsort

peruanisches Indianervolk

Buch der Bibel

König von Sachsen † 1836

ein Saturnmond

Hauptgott der nord. Sage

Tierkreiszeichen

Lichtkranz

zuvor

weibliche Märchengestalt

antike Gewichtseinheit

rasender Beifall

Stadtteil von Berlin

Kinderfigur der Spyri

Sprache der Telegrafie

spanischer Artikel

röm. Zahlzeichen: sechs

populär gebliebenes Lied

Reinigungsgerät

ein Brettspiel

Bruchstück

lateinisch: ohne

Trikot-hemd

europ. Fußballbund (Abk.)

griech. Vorsilbe: gleich

Aktie (engl.)

Wiesenpflanze

Kiefer-art

giftiges Schwermetall

Kristall

antike Gewichtseinheit

Küstenlandschaft in Vietnam

lokalisieren

Totenschrein

ägyptischer Sonnengott

Wind-schatten-seiten

Wortteil: mehr-fach

Männer-name

Abk.: Amerika

Währung in Eritrea

Urein-wohner Japans

elektro-statische Einheit (Abk.)

tschech. Refor-mator (Jan)

chem. Zeichen: Germanium

Harze von Tropen-bäumen

Äfftenart (... faktor)

ägypt. Toten-gott (Falke)

Tier-be-hausung

kleiner Keller-krebs

chem. Zeichen für Lithium

Gemüse-pflanze

ärgern, necken

englischer Männer-name

glänzendes Schwer-metall

Kurort an der Isar (Bad ...)

Ex-Profi-Boxer (Moham-med)

Fuß-rücken

hebräischer Buch-stabe

hoher dt. Adels-titel

Hoch-schulen (Kw.)

Sauer-stoff auf-nehmen

Insel vor Marseille

Maria's Pilzimbisse



Probieren Sie **Wittler's** Rostbratwurst von unserem Holzkohlegrill wie eh und je! am Borgholzhausener Bahnhof und an der SSD-Tankstelle in der Kurt-Nagel-Straße (0 54 25) 95 55 12

Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe Pium Aktuell.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

B A O O H S E

TRANSPORTER U AKKORDE

A S APERITIF ORADE

SE Z EHEDEM DIDI BA

EINHORN SENIOR ATHEN

LE O IRE

PIROL S RE

AGRO MIXER

I G ERN

RASTE R K

GCA BENIN

WEHEN F Z R NAME

N LAMELLE ROUTE T C

TE DI UEBLICH NOAH

ZUCKERROHR ATMUNG UT

ROLL ARMANDO DRAGEE

7 6 1 3 2 5 9 8 4

2 9 3 8 6 4 7 1 5

5 4 8 9 1 7 3 2 6

9 5 4 2 8 1 6 7 3

6 1 2 7 4 3 5 9 8

8 3 7 5 9 6 1 4 2

3 8 5 1 7 2 4 6 9

1 2 6 4 5 9 8 3 7

4 7 9 6 3 8 2 5 1

SUDOKU



			8	6			7	5
5	6					2		
9		1				6		4
1			7				5	
6		3		1		9		2
	9				3			7
3		6				7		1
		8					4	9
4	1			5	7			

Veranstaltungen in Pium

Sonntag, 12. Juni

18 Uhr: Seeyou@church-Gottesdienst in der Evangelischen Kirche Borgholzhausen.

Sonntag, 12. Juni

11 bis 18 Uhr: Tag der offenen Gartenpforte auf der Ravensburg. Der Garten ist in sechsjähriger Arbeit durch ehrenamtlich tätige Helfer aus einer Wildnis von Bäumen, Sträuchern, Brombeerranken, Waldrebe und Brennnessel an seiner ursprünglichen Stelle wieder neu erstanden. Die Stiftung hat bei der Auswahl der Pflanzen auf deren Nützlichkeit für Schmetterlinge geachtet. Der Burggarten steht in diesem Jahr erstmalig Besucherinnen und Besuchern offen.

Sonntag, 12. Juni

11 bis 18 Uhr: Offene Gartenporten bei Annette und Reinhard Kleimann. Rund um ein Fachwerkhaus im Stadtbereich befindet sich auf 800 Quadratmeter ein Garten, der durch seine Vielfalt und Üppigkeit beeindruckt und das Flair eines Bauerngartens ausstrahlt. Ort: Martin-Luther-Straße 3.

Freitag, 1. Juli

bis Sonntag, 3. Juli

17. Piumer Beach Cup. An drei Tagen findet im Ravensberger Stadion der Beachhandball-Wettkampf statt. Alle Hand-

ballfreunde sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Den Spielplan finden Sie auf der Homepage des TuS Ravensberg. Anmeldung bei: Kathrin Wilhelm, ☎ (05425) 93 27 67 oder 0151 – 215 794 53

Mittwoch, 6. Juli

11.15 Uhr: Kinder der KiTa Brummihof zeigen »Reggio-Kunst« im Rathaus. Die Ausstellung wird von Bürgermeister Dirk Speckmann eröffnet. Mehr über die »Reggio-Kunst« erfahren Sie auf der Homepage www.kita-brummihof.de.

Samstag, 23. Juli

20 Uhr: »Don Quijote – der Ritter von der traurigen Gestalt« auf der Ravensburg. Gespielt von der Bielefelder Canaillen-Bagage. Fahrdienst für Gehbehinderte auf Anfrage, ☎ (05425) 93 35 44. E-Mail: kontakt@burg-ravensberg.de

Montag, 25. Juli

19 Uhr: »Frida Kahlo – das Leben und Leiden in Bildern«, mit Museumsfachfrau Christine Hoffmann. Ort: DRK-Seniorenheim Haus Ravensberg, Am Blömkenberg 1.

Samstag, 13. August

19.30 Uhr: Suppen-Konzert mit der mittelalterlichen Musikformation Sonor Teutonicus auf der Burg Ravensberg. Damit die Zuschauer bei Kräf-

ten bleiben, wird neben geistigen Getränken eine leckere Suppe feigeboten. Kontakt: ☎ (05425) 93 35 44.



Sonntag, 21. August

11.15 Uhr: Christine Kriegerowski – Pinselmalerei im Rathaus. Die Künstlerin aus Berlin wird bei der Ausstellungseröffnung anwesend sein. Veranstalter: Kulturverein Borgholzhausen e. V.

Montag, 29. August

19 Uhr: »Ein duftiges Erlebnis« Anwendung von ätherischen Ölen in der hospizlichen Arbeit. Referentin: Monika Riepe, Gesundheits- und Krankenpflegerin, Pflegepädagogin, Palliative Care Fachkraft für Pflege, Kursleitung palliative Care und Aromaexpertin. In dieser Veranstaltung werden Grundlagen über die Anwendungsmöglichkeiten von ätherischen Ölen bei der Begleitung Schwerstkranker und Sterbender Menschen vermittelt. Anmeldung erforderlich unter ☎ (05425) 95 51 28 oder E-Mail: info@hospizgruppe-borgholzhausen.de

www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de

Heike Scheller

Telefon 0 52 45/85 72 16
Handy 01 52/09 45 37 57

Einzelnachhilfe zuhause, alle Fächer (Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen und Schulen. INFRATEST: GUT, Note 1,8 (bundesw. Elternbefragung). Sprechen Sie mit uns! www.ABACUS-Nachhilfe.de
Tel. 05425/242929 oder 05423/475949

Urlaub-Müritz-Seenplatte

2 komfortable Ferienwohnungen ca. 60 m². Hund auf Anfrage, Rad fahren, Wassersport, Angeln, Jagd
Tel.: 05241/67 13 5
www.urlaub-mueritz-seenplatte.de

Steinhagener Likör
www.likoer-wp.de

Vitalzentrum Samanya Ayurveda, Massagen, Rückentherapie, Gewichtsmanagement, Gesundheits- & Businesscoaching, Aloe Vera, Termine unter 05204/9941500
www.samanya-ayurveda.de
www.be-forever.de/samanya

Ferienwohnung auf Borkum zu vermieten
Telefon 0176/80066968 oder
kleine.auszeit@web.de

Heizkosten sparen!

Ideal für zweischaliges Mauerwerk, ausgebauter Dachschräge, Hohldecken. Dank Thermofloc-Einblasdämmung!
EHD Haring Dienstleistungen
05425/9547817 - www.ehd-haring.de

Jetzt neu in Versmold Handyreparatur 24

Wir reparieren Ihr Smartphone. Spezialist auf Iphone und Ipad Modelle. Andere Modelle auf Anfrage.
Telefon 01 75/4 40 49 99

Die Hundeschule

von der Ströher Heide
anerkannte Sachverständigenstelle
des Landes NRW
Schule · Shop · Salon · Pension

Sonntag, 19.6.2016
Tag des Hundes
von 11 - 18 Uhr

Vorfürhrungen aus den Bereichen Erziehung und Sport

Informations- & Verkaufsstände rund um den Hund (Erziehung, Beschäftigung, Gesundheit, Urlaub, Pension u.v.m.)

Workshops, Tombola, Essen, Trinken, Spiel und Spaß

Brockhagener Str. 75, Steinhagen
Telefon (05204) 6949
www.hundeschule-steinhausen.de

f hundeschulesteinhausen

Berechnungsanlagen kauft man bei
www.haackundmoellenstroth.de

h&m Haack & Möllenstroth GmbH Werkzeuge · Haustechnik · Industriebedarf
33775 Versmold Parksstraße 18 Telefon 05423/41677

Getränke
STEINER

UNSER ANGEBOT:

- Bierzeltgarnituren
- Stehtische und Marktschirme
- Theken und Kühlschränke
- Schankwagen und Kühlanhänger
- Zapfanlagen
- verschiedene Gläser

www.getraenke-steiner.de · Telefon: 05425 / 273

Antons Volksbank

Wann, wo, wie
Sie wollen: Wir
sind für Sie da!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Online-Banking

Nehmen Sie Ihre Bank mit, wohin Sie wollen: Mit unserem Online-Banking erledigen Sie Überweisungen, Daueraufträge oder Lastschriften bequem auf der Couch oder überprüfen Ihre Finanzen einfach bei der Gartenarbeit. Mehr auf vb-halle.de



**Volksbank
Borgholzhausen**

Zweigniederlassung der Volksbank Halle/Westf. eG

www.vb-halle.de

WIR SIND FÜR PUM.